



VICTORINOX

CHECKSMART LUGGAGE TRACKER

Track Your Baggage from Your Phone

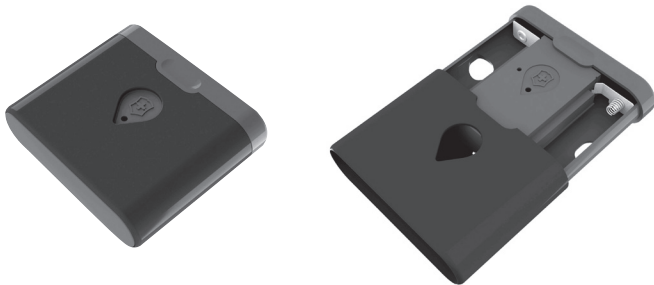
QUICK START GUIDE / WARRANTY

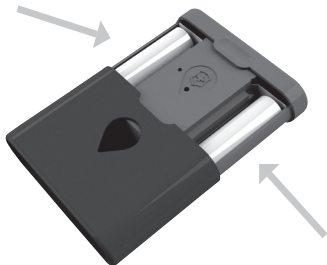
EN PACKAGE CONTENTS

- (1) CheckSmart Luggage Tracker
 - (2) AA Batteries (1) Pre-Installed SIM Card
- Free CheckSmart Luggage Tracker Mobile App
Quick Start Guide & Warranty

Setting Up Your CheckSmart Luggage Tracker

1. Press down on the red Victorinox logo and slide forward. The red section of the device comes out of the black sleeve.





2. Insert two batteries.
 3. Visit checksmart.victorinox.com to activate your CheckSmart Luggage Tracker.
 4. Click “Activate Device”.
 5. If you already have an account, login now. Otherwise, select “Create an Account”.
 6. Once logged in, select “Add Device”.
 7. Enter the serial number found on the bottom of the red section of the device and follow the steps on screen. Slide the red section back into the black sleeve.
- Note:** If you have already purchased a subscription plan with your device, the system will automatically assign the subscription and activation is complete at this point.
8. Once the process is complete, the device will show as “Active”.

How to Use Your CheckSmart Luggage Tracker

TURN ON THE DEVICE

1. Press the red button in the center and hold for three to five seconds until you see a red light. It will stay on for 10-15 seconds, then go out.
2. Within 10-15 seconds, the device will connect to the network. The light will turn green, blink three to four times, then go out.

Your CheckSmart Luggage Tracker is now on. (Note: the blinking green light will turn off after three to four blinks. This conserves battery power even though your device is turned on and operating). When you want to check to see if your device is ON, lightly press on the red button in the center of the device. If the green light blinks, then your device is ON.



TO TURN OFF THE DEVICE

Hold the red button in the center down until the green light flashes three times, then goes out. Your CheckSmart Luggage Tracker is now off.

TO USE THE DEVICE

1. Turn on your CheckSmart Luggage Tracker.
2. Place it anywhere in your packed luggage.

When unpacking your luggage, remember to turn off your CheckSmart Luggage Tracker. If the device will not be used again in the near future, we recommend removing the batteries.

NOTIFICATIONS

- The first time you turn on your CheckSmart Luggage Tracker, you will receive a test SMS (text) and/or email as you selected during registration. This message will confirm that your device is working.
- Each time the CheckSmart Luggage Tracker arrives at an airport, you will receive an SMS (text) and/or email notification advising you of the location of your device.

Installing the CheckSmart Luggage Tracker App / Bluetooth

The mobile app is supported on the following devices:

- iPhone 4S and higher that are running iOS 7 and higher. The Bluetooth 4.0 feature of the CheckSmart Luggage Tracker will only work with iPhone 4S and higher.
- Android Devices with Android 2.3 (Gingerbread) and higher. The Bluetooth feature will only work with Android devices that support Bluetooth 4.0 and are running Android 4.3 and higher.

INSTALLING THE APP

1. Search for the Victorinox CheckSmart Luggage Tracker app in Google Play or the Apple Store.
2. Click install and follow the instructions.
3. Login or register a new account.
 - a. If you are registering an account for the first time follow the instructions on the screen and add your devices
 - b. If you already have an account, you can activate a new device and set up your notifications using the app
4. You can also pair your mobile phone with your CheckSmart Luggage Tracker devices via Bluetooth. This feature is used to detect your CheckSmart Luggage Tracker when it's in near proximity to your mobile phone.
 - a. Click on the menu bar in the top right hand corner of the screen
 - b. Click on the "Setting" icon next to your device name
 - c. Make sure your Bluetooth connection is on
 - d. Choose a "Device Color" for your device
 - e. Click "Pair"
 - f. Find the CheckSmart Luggage Tracker device and click "Pair", then "Close"
 - g. Go to the bottom of the screen and click "Save"
 - h. Click on the Bluetooth icon and you should now see the device on your screen

BATTERY HANDLING

DO NOT mix batteries with different chemistry types (for example, a zinc battery with an alkaline battery). Lithium ion batteries should never be used. This device was designed for use with Duracell Alkaline AA batteries. Duracell Alkaline AA batteries are the preferred battery type. DO NOT mix new and used batteries. DO NOT leave batteries installed in the product when not in use for long periods of time. Always remove old, weak or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with local and national regulations.

TROUBLESHOOTING

- Cellular service must be present at your destination (i.e. airport) for service to function
- Each recipient selected for an SMS (text) notification must have cellular service in the coverage area
- It is important to maintain batteries power levels in the CheckSmart Luggage Tracker to ensure it has sufficient power to receive cell tower signals. Each SMS (text) message contains an indicator of the battery strength.

ADDITIONAL DISCLAIMERS

- One device is needed per piece of luggage
- The CheckSmart Luggage Tracker uses cell towers to locate your luggage, not GPS
- Not recommended for use inside metal or aluminum luggage as material may inhibit cell tower connection
- There are no roaming fees on the CheckSmart Luggage Tracker device. Your mobile carrier may charge roaming and/or text message fees.
- Victorinox Travel Gear AG does not guarantee your luggage will be available to you at baggage claim and is not responsible for lost or mishandled luggage
- An internet connection is required to activate your CheckSmart Luggage Tracker device
- SMS (text) messages are scheduled for delivery by the serving cellular service provider, not by Victorinox Travel Gear AG. Any delay in receiving the SMS (text) may be the result of the cellular service.
- If email notification has been selected a data connection is required to see the email. This is not a function of the CheckSmart Luggage Tracker device, but rather the device you are using to see the email.
- CheckSmart Luggage Tracker is dependent on the worldwide database of cell tower information. If a new cell tower has been added to serve an airport and not yet added to the database, the location look-up will fail.
- While Victorinox Travel Gear AG and the CheckSmart Luggage Tracker can provide valuable information to help you find your luggage, responsibility for the arrival of your luggage at your final destination resides with the airline carrier to whom you entrusted it.

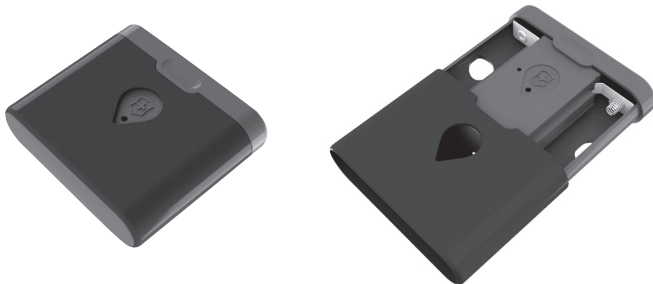
WARRANTY: For warranty and additional information, please visit our website at checksmart.victorinox.com.

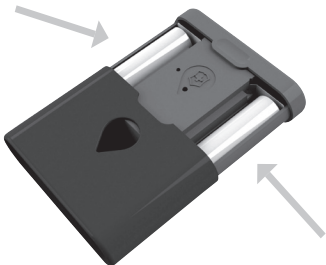
FR CONTENU DE L'EMBALLAGE

- (1) CheckSmart Luggage Tracker
 - (2) Piles AA (1) Carte SIM pré-installée
- Application mobile gratuite CheckSmart Luggage Tracker
Guide de démarrage rapide & garantie

Paramétrez votre CheckSmart Luggage Tracker

1. Appuyez sur le logo rouge de Victorinox et faites-le coulisser vers l'avant. La partie rouge de l'appareil sort de l'étui noir.





2. Insérez deux piles.
3. Rendez-vous sur checksmart.victorinox.com pour activer votre CheckSmart Luggage Tracker.
4. Cliquez sur «Activer l'appareil» [«Activate Device»].
5. Ouvrez une session si vous disposez déjà d'un compte. Sinon, sélectionnez «Créer un compte» [«Create an Account»].
6. Une fois votre session ouverte, sélectionnez «Ajouter appareil» [«Add Device»].
7. Saisissez le numéro de série qui se trouve au dos de la partie rouge de l'appareil et suivez les étapes à l'écran. Faites coulisser la partie rouge de l'appareil dans l'étui noir.

Remarque: si vous avez d'ores et déjà acquis un abonnement avec votre appareil, le système attribuera automatiquement l'abonnement et l'activation sera alors terminée.

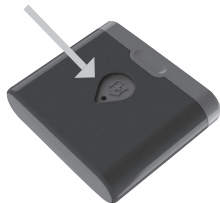
8. Une fois la procédure achevée, l'appareil indiquera qu'il est actif.

Comment utiliser votre CheckSmart Luggage Tracker

POUR ALLUMER L'APPAREIL

1. Appuyez sur le bouton central rouge pendant trois à cinq secondes.
Une lumière rouge apparaît pendant 10 à 15 secondes avant de s'éteindre.
2. L'appareil se connectera au réseau en l'espace de 10 à 15 secondes.
La lumière passera au vert, clignotera trois ou quatre fois avant de s'éteindre à nouveau.

Votre CheckSmart Luggage Tracker est désormais allumé. (Remarque: la diode verte s'éteindra après avoir clignoté trois ou quatre fois. Ceci permet d'économiser les piles même lorsque votre appareil est allumé et fonctionne). Si vous souhaitez vérifier que votre appareil est allumé, appuyez légèrement sur le bouton central rouge. Votre appareil est activé lorsque la diode verte clignote.



POUR ÉTEINDRE L'APPAREIL

Appuyez sur le bouton central rouge jusqu'à ce que la diode verte clignote trois fois avant de s'éteindre. Votre CheckSmart Luggage Tracker est désormais éteint.

POUR UTILISER L'APPAREIL

1. Allumez votre CheckSmart Luggage Tracker.
2. Placez-le n'importe où dans votre bagage fait.

Pensez à éteindre votre CheckSmart Luggage Tracker lorsque vous déballez votre bagage. Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil dans un futur proche, nous vous recommandons d'enlever les piles.

NOTIFICATIONS

- La première fois que vous allumez votre CheckSmart Luggage Tracker, vous recevrez un texto (sous forme texte) et/ou un courriel de test, selon ce que vous avez choisi lors de l'activation. Ce message confirmera que votre appareil fonctionne.
- Chaque fois que le CheckSmart Luggage Tracker arrive à un aéroport, vous recevrez une notification par texto (sous forme texte) et/ou courriel vous indiquant l'emplacement de votre appareil.

Installation de l'application CheckSmart Luggage Tracker / Bluetooth

L'application mobile peut être utilisée sur les appareils suivants:

- iPhone 4S et supérieur sur iOS 7 et supérieur. Le dispositif Bluetooth 4.0 du CheckSmart Luggage Tracker fonctionne uniquement à partir de l'iPhone 4S.
- Appareils Android avec Android 2.3 (Gingerbread) et supérieur. Le dispositif Bluetooth fonctionne uniquement avec les appareils Android compatibles avec Bluetooth 4.0 et fonctionnant sur Android 4.3 au moins.

INSTALLER L'APPLICATION

1. Recherchez l'application CheckSmart Luggage Tracker de Victorinox sur Google Play ou sur Apple Store.
2. Cliquez sur installer et suivez les instructions.
3. Ouvrez une session ou créez un nouveau compte.
 - a. Si vous créez un compte pour la première fois, suivez les instructions sur l'écran et ajoutez vos appareils
 - b. Si vous avez déjà un compte, vous pouvez activer un nouvel appareil et définir les notifications à l'aide de l'application
4. Vous pouvez également relier votre téléphone mobile à votre CheckSmart Luggage Tracker via Bluetooth. Votre téléphone pourra alors localiser votre CheckSmart Luggage Tracker dès qu'il se trouve à proximité.
 - a. Cliquez sur la barre de menus en haut à droite de l'écran
 - b. Cliquez sur l'icône «Paramètres» [«Setting»] à côté du nom de votre appareil
 - c. Assurez-vous que la connexion Bluetooth est activée
 - d. Sélectionnez une «Couleur de l'appareil» [«Device Color»] pour votre appareil
 - e. Cliquez sur «Relier» [«Pair»]
 - f. Allez sur le CheckSmart Luggage Tracker et cliquez sur «Relier» [«Pair»] puis sur «Fermer» [«Close»]
 - g. Rendez-vous ensuite au bas de votre écran et cliquez sur «Enregistrer» [«Save»]
 - h. Cliquez sur l'icône Bluetooth; vous devriez maintenant voir l'appareil sur votre écran

MANIPULATION DES PILES

NE mélangez PAS différentes sortes de piles (par exemple des piles au zinc avec des piles alcalines). N'utilisez jamais de piles au lithium-ion. Cet appareil est conçu pour fonctionner avec des piles alcalines AA Duracell. Nous préconisons l'utilisation de piles alcalines AA Duracell comme type de pile. NE mélangez PAS des piles neuves avec des piles usagées. NE laissez PAS les piles dans l'appareil lorsque celui-ci reste inutilisé sur de longues périodes. Retirez toujours rapidement les piles vieilles, faibles ou vides et recyclez-les ou éliminez-les conformément aux dispositions locales et nationales.

DÉPANNAGE

- Le service ne fonctionne que si votre destination (p.ex. l'aéroport) dispose d'un réseau de téléphonie mobile
- Tout destinataire ayant sélectionné d'être notifié par texto (sous forme texte) doit se situer au sein d'un réseau de téléphonie mobile
- Il est important que le niveau de charge des piles utilisées dans le CheckSmart Luggage Tracker soit suffisant pour être en mesure de réceptionner les signaux de téléphonie mobile. Le niveau des piles est indiqué dans chaque texto (sous forme texte).

AVERTISSEMENTS COMPLÉMENTAIRES

- Un appareil est nécessaire par bagage
- Pour localiser votre bagage, le CheckSmart Luggage Tracker utilise les signaux de téléphonie mobile et non GPS
- Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil à l'intérieur d'un bagage en métal ou en aluminium car le matériau pourrait brouiller les signaux de téléphonie mobile
- Le CheckSmart Luggage Tracker n'entraîne aucun frais de roaming. Votre fournisseur de téléphonie peut toutefois vous facturer des frais de roaming et/ou de textos.
- Victorinox Travel Gear AG ne garantit pas que vous puissiez récupérer votre bagage dans la zone de retrait des bagages et n'est pas responsable de bagages perdus ou endommagés
- Une connexion Internet est nécessaire pour activer votre CheckSmart Luggage Tracker
- Les textos (sous forme texte) sont envoyés par l'exploitant du réseau de téléphonie mobile et non par Victorinox Travel Gear AG. Tout retard de réception du texto (sous forme texte) est imputable au service de téléphonie mobile.
- Si vous avez choisi d'être notifié par courriel, une connexion de données sera nécessaire. Le CheckSmart Luggage Tracker ne met pas cette fonction à disposition, mais bien plus l'appareil que vous utilisez pour consulter le courriel.
- Le CheckSmart Luggage Tracker dépend de la banque de données mondiales des cellules de téléphonie mobile. Si une nouvelle cellule a été ajoutée à proximité d'un aéroport mais n'est pas encore listée dans la banque de données, la localisation échouera.
- Victorinox Travel Gear AG et le CheckSmart Luggage Tracker peuvent certes vous fournir des informations utiles pour vous aider à trouver votre bagage. Toutefois, la responsabilité de l'arrivée de votre bagage à votre destination finale incombe à la compagnie aérienne aux soins de laquelle vous l'avez remis.

GARANTIE: Rendez-vous sur notre site checksmart.victorinox.com pour obtenir des informations complémentaires et des renseignements sur la garantie.

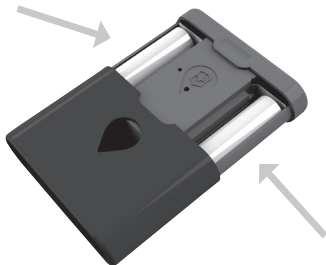
DE PACKUNGSIINHALT

- (1) CheckSmart Luggage Tracker
 - (2) AA-Batterien (1) Vorinstallierte SIM-Karte
- Kostenlose CheckSmart Luggage Tracker App
Kurzanleitung & Garantie

Einrichten des CheckSmart Luggage Tracker

1. Drücken Sie auf das rote Victorinox-Logo und schieben Sie es nach vorne, um das Gerät zu öffnen.





2. Legen Sie die beiden Batterien ein.
3. Rufen Sie die Adresse checksmart.victorinox.com auf, um den CheckSmart Luggage Tracker zu aktivieren.
4. Klicken Sie auf "Gerät aktivieren" ["Activate Device"].
5. Wenn Sie bereits einen Account besitzen, loggen Sie sich ein. Wenn nicht, wählen Sie "Account anlegen" ["Create an Account"].
6. Sobald Sie eingeloggt sind, wählen Sie "Gerät hinzufügen" ["Add Device"].
7. Geben Sie die Seriennummer auf der Rückseite des roten Innengehäuses ein und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Schieben Sie das rote Innengehäuse wieder in die schwarze Aussenhülle zurück.

Hinweis: Wenn Sie mit Ihrem Gerät bereits ein Abonnementpaket erworben haben, weist das System das Abo automatisch zu und die Aktivierung ist damit abgeschlossen.

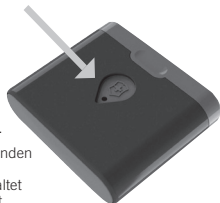
8. Sobald der Prozess abgeschlossen ist, meldet das Gerät, dass es "aktiv" ist.

Verwenden des CheckSmart Luggage Tracker

GERÄT EINSCHALTEN

1. Halten Sie den roten Knopf in der Mitte drei bis fünf Sekunden gedrückt, bis ein rotes Licht erscheint. Es erlischt nach 10 - 15 Sekunden.
2. Das Gerät verbindet sich Innerhalb von 10 - 15 Sekunden mit dem Netzwerk. Dabei wechselt das Licht von rot nach grün, blinkt drei oder vier Mal und erlischt.

Ihr CheckSmart Luggage Tracker ist jetzt eingeschaltet. (Hinweis: aus Energiespargründen blinkt das grüne Licht nur drei bis vier Mal und erlischt dann. Das Gerät ist dennoch eingeschaltet und betriebsbereit). Wenn Sie wissen möchten, ob das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie den roten Knopf in der Mitte des Geräts. Wenn das grüne Licht blinkt, ist das Gerät eingeschaltet.



GERÄT AUSSCHALTEN

Halten Sie den roten Knopf in der Mitte gedrückt, bis das grüne Licht dreimal blinkt und erlischt. Ihr CheckSmart Luggage Tracker ist jetzt ausgeschaltet.

VERWENDEN DES GERÄTS

1. Schalten Sie Ihren CheckSmart Luggage Tracker ein.
2. Verstauen Sie ihn in Ihrem gepackten Koffer.

Vergessen Sie nicht, Ihren CheckSmart Luggage Tracker beim Auspacken auszuschalten. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden möchten, sollten Sie die Batterien herauszunehmen.

BENACHRICHTIGUNGEN

- Beim ersten Einschalten Ihres CheckSmart Luggage Tracker, erhalten Sie eine Test-SMS (Text) und/oder eine E-Mail (entsprechend Ihrer Auswahl bei der Registrierung). Diese Nachricht gilt als Bestätigung, dass das Gerät betriebsbereit ist.
- Sobald der CheckSmart Luggage Tracker an einem Flughafen eintrifft, erhalten Sie per SMS (Text) und/oder E-Mail eine Benachrichtigung, in der Sie auf den Standort Ihres Geräts hingewiesen werden.

Installieren der CheckSmart Luggage Tracker App / Bluetooth

Die Handy-App wird von den folgenden Geräten unterstützt:

- iPhone 4S und höher mit dem Betriebssystem iOS 7 und höher. Die Bluetooth 4.0 Funktion des CheckSmart Luggage Tracker funktioniert nur mit dem iPhone 4S und höher.
- Android-Geräte mit Android 2.3 (Gingerbread) und höher. Die Bluetooth-Funktion funktioniert nur mit Android-Geräten, die Bluetooth 4.0 unterstützen und mit Android 4.3 und höher laufen.

INSTALLIEREN DER APP

1. Suchen Sie die Victorinox CheckSmart Luggage Tracker App in Google Play oder im Apple Store.
2. Klicken Sie auf Installieren und folgen Sie den Anweisungen.
3. Loggen Sie sich ein oder legen Sie einen neuen Account an.
 - a. Wenn Sie das erste Mal einen Account anlegen, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und fügen Sie Ihre Geräte hinzu
 - b. Wenn Sie bereits einen Account haben, können Sie ein neues Gerät aktivieren und die gewünschte Form der Benachrichtigung eingeben
4. Es besteht auch die Möglichkeit, das Handy mittels Bluetooth mit dem CheckSmart Luggage Tracker zu verbinden. Damit kann das Gerät geortet werden, wenn es sich in unmittelbarer Nähe zum Handy befindet.
 - a. Klicken Sie auf die Menüleiste in der rechten oberen Ecke des Bildschirms
 - b. Klicken Sie auf das Icon "Einstellungen" ["Setting"] neben dem Gerätenamen
 - c. Achten Sie darauf, dass Ihre Bluetooth-Verbindung aktiviert ist
 - d. Wählen Sie eine "Gerätefarbe" ["Device Color"] für Ihr Gerät
 - e. Klicken Sie auf "Verbinden" ["Pair"]
 - f. Suchen Sie das Smart Luggage Tracker Gerät, klicken Sie auf "Verbinden" ["Pair"] und auf "Schliessen" ["Close"]
 - g. Gehen Sie zum Ende des Bildschirms und klicken Sie auf "Sichern" ["Save"]
 - h. Wenn Sie jetzt auf das Bluetooth-Icon klicken, sollte das Gerät auf dem Bildschirm erscheinen

BATTERIEN

KEINE unterschiedlichen Batterietypen mischen (z.B. Zink- und Alkaline-Batterien). Lithium-Ionen-Akkus dürfen grundsätzlich nicht verwendet werden. Das Gerät wurde für den Einsatz mit Duracell Alkaline AA Batterien entwickelt. Bevorzugter Batterientyp sind Duracell Alkaline AA Batterien. KEINE neuen und gebrauchten Batterien mischen. Batterien herausnehmen, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird. Alte, schwache oder verbrauchte Batterien immer sofort entfernen und entsprechend der lokalen und nationalen Bestimmungen recyceln oder entsorgen.

STÖRUNGSBEHEBUNG

- Der Service funktioniert nur, wenn am Zielort (z.B. Flughafen) ein Mobilfunknetz verfügbar ist
- Jeder für eine SMS- (Text) Benachrichtigung ausgewählte Empfänger muss sich in einem Mobilfunknetz befinden
- Es ist wichtig, dass der Ladezustand der Batterien im CheckSmart Luggage Tracker ausreicht, um Signale aus dem Mobilfunk-netz zu erhalten. Jede SMS- (Text) Nachricht enthält eine Ladestandsanzeige.

ZUSÄTZLICHE HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

- Pro Gepäckstück wird ein Gerät benötigt
- Der CheckSmart Luggage Tracker verwendet Mobilfunksignale statt GPS-Signalen zum Orten des Gepäcks
- Nicht empfohlen für den Einsatz in Metall- oder Aluminiumkoffern, da diese Materialien Funksignale abschirmen
- Für den CheckSmart Luggage Tracker selbst fallen keine Roaming-Gebühren an. Ihr Provider kann Ihnen aber Roaming- und/oder SMS-Gebühren in Rechnung stellen.
- Die Victorinox Travel Gear AG übernimmt keine Garantie, dass Ihr Gepäck an der Gepäckausgabe bereit steht und ist nicht verantwortlich für verloren gegangenes oder falsch aufgegebenes Gepäck
- Zum Aktivieren Ihres CheckSmart Luggage Tracker ist eine Internetverbindung erforderlich
- SMS- (Text) Nachrichten werden vom Netzbetreiber versendet, nicht von der Victorinox Travel Gear AG. Jede Verzögerung beim Erhalt der SMS- (Text) Nachricht sind auf den Mobilfunkdienst zurückzuführen.
- Wenn die Option E-Mail-Benachrichtigung gewählt wurde, ist eine Datenverbindung zum Anzeigen der E-Mail erforderlich. Diese Funktion stellt nicht CheckSmart Luggage Tracker zur Verfügung, sondern das Gerät, mit dem Sie die E-Mail betrachten.

- CheckSmart Luggage Tracker ist abhängig von der weltweiten Datenbank für Funkzellen. Wenn eine neue Funkzelle zur Abdeckung eines Flughafens eingerichtet, aber noch nicht in die Datenbank eingefügt wurde, kann der Standort nicht ermittelt werden.
- Die Victorinox Travel Gear AG und der CheckSmart Luggage Tracker können zwar wertvolle Informationen zum Auffinden Ihres Gepäcks liefern, die Verantwortung für die Ankunft Ihres Gepäcks am Zielort trägt aber weiterhin die Fluggesellschaft, der Sie Ihr Gepäck anvertraut haben.

GARANTIE: Garantie- und weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter checksmart.victorinox.com.

ES CONTENIDO DEL EMBALAJE

(1) CheckSmart Luggage Tracker

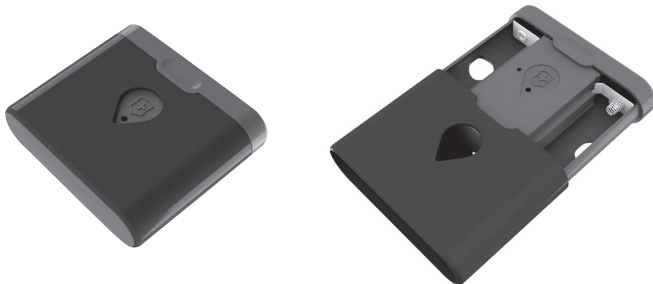
(2) Pilas AA (1) Tarjeta SIM preinstalada

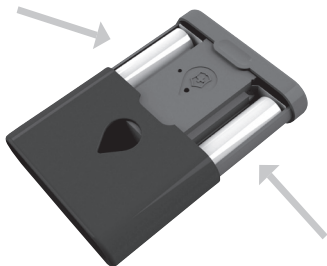
Aplicación gratuita de localización de equipaje CheckSmart para teléfonos móviles

Guía de inicio rápido y garantía

Ajuste de su CheckSmart Luggage Tracker

1. Presione hacia abajo y deslice hacia delante el logotipo rojo de Victorinox. La parte roja del dispositivo sale de la funda negra.





2. Inserte dos pilas.
3. Vaya al sitio checksmart.victorinox.com para activar su CheckSmart Luggage Tracker.
4. Haga clic en “Activate Device” (“Activar dispositivo”).
5. Si ya tiene una cuenta, conéctese ahora. En caso contrario, seleccione “Create an Account” (“Crear una cuenta”).
6. Después de iniciar sesión, seleccione “Add Device” (“Agregar dispositivo”).
7. Introduzca el número de serie que figura en la parte inferior de la parte roja del dispositivo y siga los pasos que se indican en la pantalla. Deslice la parte roja hacia atrás para introducirla de nuevo en la funda negra.

Observación: S, junto con su dispositivo usted adquirió también una suscripción, el sistema asigna la suscripción automáticamente y la activación finaliza aquí.

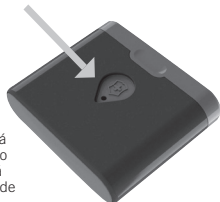
8. Una vez completado el proceso, el dispositivo indicará “Active” (“Activado”).

Cómo utilizar CheckSmart Luggage Tracker

ENCENDER EL DISPOSITIVO

1. Pulse y mantenga apretado el botón rojo en el centro del dispositivo durante tres a cinco segundos, hasta que se encienda una luz roja. La luz permanecerá encendida 10-15 segundos y después se apagará.
2. En 10-15 segundos el dispositivo se conectará con la red. La luz verde se encenderá, parpadeará tres o cuatro veces y después de apagará.

Su CheckSmart Luggage Tracker está conectado. (Observación: la luz verde se apagará tras parpadear de tres a cuatro veces. Esto permite ahorrar energía de las pilas, incluso si su dispositivo está conectado y funcionando). Si desea verificar si su dispositivo está conectado, presione suavemente el botón rojo en el centro del dispositivo. Si la luz verde parpadea, su dispositivo está conectado.



APAGAR EL DISPOSITIVO

Mantenga apretado el botón rojo en el centro del dispositivo hasta que la luz verde parpadee tres veces y se apague. Su CheckSmart Luggage Tracker está desconectado.

USO DEL DISPOSITIVO

1. Encienda su CheckSmart Luggage Tracker.
2. Colóquelo en cualquier lugar de su equipaje facturado.

Antes de abrir su equipaje, no se olvide de desconectar el CheckSmart Luggage Tracker. Si no tiene previsto utilizar el dispositivo próximamente, le recomendamos retirar las pilas.

MENSAJES

- La primera vez que encienda su CheckSmart Luggage Tracker, usted recibirá un SMS (mensaje de texto) o un email de prueba, según lo que haya seleccionado en el momento de registrarse. Este mensaje le confirma que su dispositivo está funcionando.
- Cada vez que el CheckSmart Luggage Tracker llegue a un aeropuerto, usted recibirá un SMS (mensaje de texto) o un email que le indicará dónde se encuentra su dispositivo.

Instalación de la aplicación CheckSmart Luggage Tracker / Bluetooth

La aplicación para móvil es compatible con los siguientes dispositivos:

- iPhone 4S o superior con sistema operativo iOS 7 o superior La función Bluetooth 4.0 del CheckSmart Luggage Tracker funciona solo con iPhone 4S o superior.
- Dispositivos Android, con Android 2.3 (Gingerbread) o superior. Bluetooth 4.0 sólo funcionará con los dispositivos Android compatibles con Bluetooth 4.0 o superior y con el sistema operativo Android 4.3 o superior.

INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

1. Busque la aplicación Victorinox CheckSmart Luggage Tracker en Google Play o en la tienda online de Apple.
2. Haga clic en Instalar y siga las instrucciones.
3. Inicie sesión o registre una nueva cuenta.
 - a. Si registra una nueva cuenta por primera vez, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla y agregue sus dispositivos
 - b. Si ya tiene una cuenta, puede activar un nuevo dispositivo y configurar sus mensajes utilizando la aplicación
4. También puede emparejar su móvil con sus dispositivos CheckSmart Luggage Tracker a través de Bluetooth. Esta función se utiliza para detectar su CheckSmart Luggage Tracker cuando este se encuentra cerca de su teléfono móvil.
 - a. Haga clic en la barra de menús en la esquina superior derecha de la pantalla
 - b. Pinche en el icono "Setting" junto al nombre de su dispositivo
 - c. Asegúrese de que su conexión Bluetooth está activada
 - d. Seleccione un "Device Color" ("Color de dispositivo") para su dispositivo
 - e. Haga clic en "Pair" ("Emparejar")
 - f. Localice el dispositivo CheckSmart Luggage Tracker y seguidamente haga clic en "Pair" y después en "Close" ("Cerrar")
 - g. En la parte inferior de la pantalla, haga clic en "Save" ("Guardar")
 - h. Pinche el icono de Bluetooth y verá entonces su dispositivo en su pantalla

USO DE LAS PILAS

NO MEZCLE pilas de diferentes tipos (p.ej. una pila de cinc con una pila alcalina). No use nunca pilas de iones de litio. Este dispositivo está previsto para el uso con pilas Duracell Alkaline AA. Las pilas Duracell Alkaline AA son el tipo de pilas preferido. NO MEZCLE pilas nuevas y usadas. NO deje las pilas en el dispositivo si no lo va a usar durante un tiempo prolongado. Retire siempre de inmediato las pilas viejas, débiles o agotadas y llévelas al reciclado o elimínelas de acuerdo con las disposiciones locales y nacionales.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Para que el dispositivo funcione, en su lugar de destino (p.ej. el aeropuerto) debe haber un servicio de telefonía móvil
- Cada destinatario seleccionado para recibir una notificación por SMS (mensaje de texto) debe disponer de un servicio de telefonía móvil en el área de cobertura
- Es importante mantener el nivel de carga de las pilas en el CheckSmart Luggage Tracker para garantizar que estas tengan la energía suficiente para recibir las señales de la antena de telefonía móvil. Cada mensaje de texto SMS contiene un indicador del nivel de carga de las pilas.

AVISOS LEGALES ADICIONALES

- Para cada pieza de equipaje se necesita un dispositivo
- CheckSmart Luggage Tracker utiliza antenas de telefonía móvil, y no GPS, para localizar su equipaje
- No se recomienda su uso en equipajes de metal o de aluminio, ya que el material puede impedir la conexión con la antena
- No se cargan costes de itinerancia en el dispositivo CheckSmart Luggage Tracker. Sin embargo, su operador de telefonía móvil puede cobrarle costes de itinerancia o de mensajes de texto.
- Victorinox Travel Gear AG no puede garantizarle que su equipaje está a su disposición en la recogida de equipaje y rechaza toda responsabilidad por extravíos o por cualquier otra incidencia ocurrida con el equipaje
- Usted debe disponer de una conexión a Internet para activar su dispositivo CheckSmart Luggage Tracker
- Está previsto que los mensajes de texto (SMS) serán enviados por el proveedor del servicio de telefonía móvil y no por Victorinox Travel Gear AG. Todo retraso en la recepción del SMS (texto) puede deberse al servicio de telefonía móvil.

- Si usted ha seleccionado el modo de notificación por correo electrónico, deberá disponer de una conexión de datos para ver el mensaje. Esta no es una función del CheckSmart Luggage Tracker, sino del dispositivo que usted utiliza para ver su correo electrónico.
- CheckSmart Luggage Tracker depende en todo el mundo de la base de datos de la información provista por la antena de telefonía móvil. Si se agregado una nueva antena de telefonía móvil para servir a un aeropuerto, pero dicha antena todavía no se agregado a la base de datos, no será posible la localización.
- Victorinox Travel Gear AG y CheckSmart Luggage Tracker podrán facilitarle una valiosa información para ayudarle a localizar su equipaje, pero la responsabilidad de la llegada de su equipaje al destino final recaerá en la aerolínea a la cual usted lo haya confiado.

GARANTÍA: Para la garantía y para información adicional, visite por favor el sitio checksmart.victorinox.com.

IT CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

(1) CheckSmart Luggage Tracker

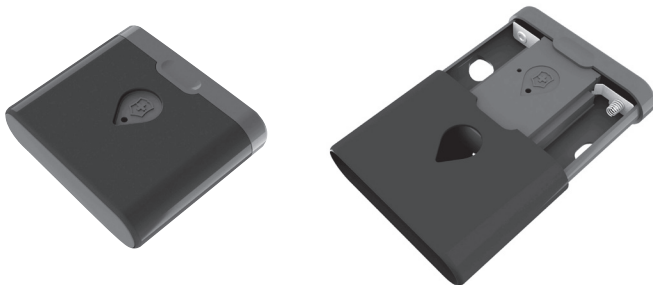
(2) Batterie tipo AA (1) Scheda SIM preinstallata

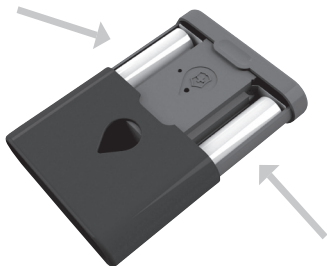
App gratuita per dispositivi mobili per il tracciamento del bagaglio CheckSmart

Guida di installazione rapida e garanzia

Configurazione di CheckSmart Luggage Tracker

1. Premere sul logo rosso Victorinox e farlo scorrere in avanti. La sezione rossa del dispositivo fuoriesce dalla tasca nera.





2. Inserire due batterie.
3. Visitare il sito checksmart.victorinox.com per attivare lo CheckSmart Luggage Tracker.
4. Cliccare su “Activate Device” (Attiva dispositivo).
5. Se si dispone già di un account, eseguire il login. Altrimenti selezionare “Create an Account” (Crea un account).
6. Dopo il login, selezionare “Add Device” (Aggiungi dispositivo).
7. Inserire il numero di serie presente sul fondo della sezione rossa del dispositivo e seguire i passaggi a schermo. Reinserire la sezione rossa nella tasca nera.

Nota: se è già stato acquistato un piano di abbonamento per il dispositivo, il sistema assegnerà automaticamente tale abbonamento e a questo punto l'attivazione è completa.

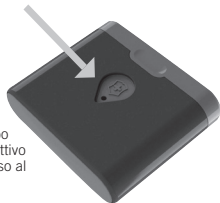
8. A processo completato, il dispositivo appare come “Active” (Attivo).

Come utilizzare lo CheckSmart Luggage Tracker

ACCENSIONE DEL DISPOSITIVO

1. Premere il pulsante rosso al centro e tenerlo premuto per 3-5 secondi finché non appare una spia rossa. Questa rimarrà accesa per 10-15 secondi e poi si spegnerà.
2. Entro 10-15 secondi il dispositivo si conatterà alla rete. La spia diventerà verde, lampeggerà per 3 o 4 volte e poi si spegnerà.

Ora lo CheckSmart Luggage Tracker è acceso (ON). (Nota: la spia verde si spegne dopo 3 o 4 lampeggi. Ciò aiuta a risparmiare l'energia delle batterie quando il dispositivo è attivo e operativo). Per controllare che il dispositivo sia acceso (ON), premere il pulsante rosso al centro. Se la spia verde lampeggia, il dispositivo è acceso (ON).



SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO

Tenere premuto il pulsante rosso al centro finché la spia verde non lampeggia tre volte, poi si spegnerà. Ora lo CheckSmart Luggage Tracker è spento (OFF).

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

1. Accendere lo CheckSmart Luggage Tracker.
2. Posizionare il dispositivo in qualsiasi punto del bagaglio da stiva.

Ricordare di spegnere lo CheckSmart Luggage Tracker. Se non si intende utilizzare il dispositivo prossimamente, consigliamo di rimuovere le batterie.

MESSAGGI DI NOTIFICA

- Alla prima accensione dello CheckSmart Luggage Tracker, riceverete un SMS (messaggio di testo) di prova e/o un'e-mail come indicato in fase di registrazione. Questo messaggio conferma che il dispositivo sta funzionando.
- Ogni volta che lo CheckSmart Luggage Tracker arriva in un aeroporto, si riceverà una notifica via SMS e/o un'e-mail che avverte della posizione del dispositivo.

Installazione dell'app CheckSmart Luggage Tracker / Bluetooth

L'app mobile è supportata sui seguenti dispositivi:

- iPhone 4S e successivi dotati di iOS 7 e successivi. La funzione Bluetooth 4.0 dello CheckSmart Luggage Tracker è compatibile solo con iPhone 4S e successivo.
- Dispositivi Android con Android 2.3 (Gingerbread) e successivi. La funzione Bluetooth è compatibile solo con dispositivi Android che supportano Bluetooth 4.0 e dotati di Android 4.3 e successivi.

INSTALLAZIONE DELL'APP

1. Cercare l'app Victorinox CheckSmart Luggage Tracker in Google Play o Apple Store.
2. Cliccare su "Installa" e seguire le istruzioni.
3. Eseguire il login o creare un nuovo account.
 - a. In caso di registrazione di un nuovo account, seguire le istruzioni a schermo e aggiungere il proprio dispositivo
 - b. Se si possiede già un account, è possibile attivare un nuovo dispositivo e configurare le notifiche mediante l'app
4. Inoltre, è possibile abbinare il proprio telefono cellulare con il dispositivo CheckSmart Luggage Tracker anche via Bluetooth. Questa funzione è utilizzata per individuare lo CheckSmart Luggage Tracker quand'è vicino al telefono cellulare.
 - a. Cliccare sulla barra del menu nell'angolo in alto a destra dello schermo
 - b. Cliccare sull'icona "Setting" (Impostazioni) accanto al nome del dispositivo
 - c. Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia accesa (ON)
 - d. Scegliere un "Device Color" (Colore dispositivo) per il dispositivo in uso
 - e. Cliccare su "Pair" (Abbina)
 - f. Individuare il dispositivo CheckSmart Luggage Tracker e cliccare su "Pair" (Abbina) e poi "Close" (Chiudi)
 - g. Cliccare su "Save" (Salva) in fondo allo schermo
 - h. Cliccando ora sull'icona Bluetooth, il dispositivo dovrebbe apparire sullo schermo

GESTIONE DELLE BATTERIE

NON utilizzare batterie chimicamente differenti (ad esempio, una batteria allo zinco e una alcalina). Non usare mai batterie agli ioni di litio. Questo dispositivo è progettato per l'uso con batterie alcaline AA Duracell. Le batterie alcaline AA Duracell sono le preferite. NON mescolare batterie nuove e vecchie. NON lasciare le batterie inserite nel prodotto in caso di lunghi periodi di inutilizzo. Rimuovere sempre le batterie vecchie, scariche o consumate e riciclarle o smaltirle conformemente alle direttive locali e nazionali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Per il funzionamento del servizio è necessaria l'operatività cellulare nel luogo di destinazione (ossia all'aeroporto)
- Ciascun destinatario del messaggio di notifica via SMS deve essere dotato di un servizio cellulare nell'area di copertura
- È importante mantenere un buon livello di carica delle batterie nello CheckSmart Luggage Tracker per assicurare l'energia sufficiente a ricevere i segnali del ripetitore cellulare. Ogni messaggio SMS contiene un indicatore della potenza delle batterie.

ALTRE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

- È necessario un dispositivo per ciascun bagaglio
- Per localizzare il bagaglio, lo CheckSmart Luggage Tracker usa i ripetitori cellulari e non il GPS
- Sconsigliato per l'uso all'interno di bagagli in metallo o alluminio poiché questi materiali possono inibire la connessione al ripetitore cellulare
- Non ci sono spese di roaming per il dispositivo CheckSmart Luggage Tracker. Il provider di telefonia mobile prescelto potrebbe addebitare spese di roaming e/o per i messaggi di testo.
- Victorinox Travel Gear AG non garantisce che il bagaglio sarà disponibile al punto di consegna bagagli e non è responsabile per bagagli smarriti o manomessi
- Per attivare il dispositivo CheckSmart Luggage Tracker è necessaria una connessione a Internet
- I messaggi SMS sono programmati per il recapito da parte del fornitore del servizio di telefonia mobile e non da parte di Victorinox Travel Gear AG. Eventuali ritardi nella ricezione del messaggio SMS potrebbero essere dovuti al servizio di telefonia mobile.
- Se è stata scelta la notifica via e-mail, è necessaria una connessione dati per ricevere l'e-mail. Non si tratta di una funzione dello CheckSmart Luggage Tracker, ma dipende dal dispositivo utilizzato per ricevere l'e-mail.
- Lo CheckSmart Luggage Tracker fa riferimento a un database globale di informazioni di ripetitori cellulari. Se è stato installato un nuovo ripetitore per un determinato aeroporto, ma questo non è stato ancora aggiunto al database, la consultazione della posizione non andrà a buon fine.

- Sebbene Victorinox Travel Gear AG e lo CheckSmart Luggage Tracker siano in grado di fornire preziose informazioni per localizzare i bagagli, la responsabilità per l'arrivo del bagaglio alla destinazione finale compete alla compagnia aerea a cui è stato affidato

GARANZIA: For warranty and additional information, please visit our website at checksmart.victorinox.com.

PT CONTEÚDOS DA BAGAGEM

(1) CheckSmart Luggage Tracker

(2) Pilhas AA (1) Cartão SIM pré-instalado

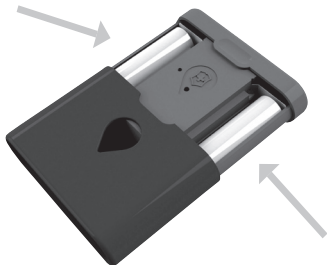
App CheckSmart gratuito para rastreamento de bagagens por celular

Guia de início rápido e garantia

Configurar o seu CheckSmart Luggage Tracker

1. Pressione para baixo o logotipo vermelho Victorinox e deslize para a frente. A seção vermelha do dispositivo sai da bainha preta.





2. Insira duas pilhas.
3. Visite checksmart.victorinox.com para ativar o seu CheckSmart Luggage Tracker.
4. Clique "Activate Device".
5. Se já tem uma conta, faça o login agora. Do contrário, selecione "Create an Account".
6. Uma vez inscrito, selecione "Add Device".
7. Entre o número de série que se encontra na parte inferior da seção vermelha do dispositivo e siga as etapas na tela. Deslize a seção vermelha de retorno para dentro da bainha preta.

Observe: Se já tiver comprado um plano de assinatura com o seu dispositivo, o sistema irá atribuir automaticamente a assinatura e a ativação estará completa nesse momento.

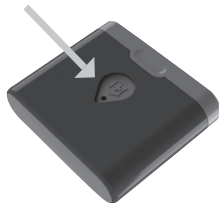
8. Logo que o processo estiver completo, o dispositivo irá mostrar "Active".

Como utilizar o seu CheckSmart Luggage Tracker

PARA LIGAR O DISPOSITIVO

1. Pressione o botão vermelho no centro e mantenha a pressão por três a cinco segundos até que veja uma luz vermelha. Ela acende por 10-15 segundos, depois apaga.
2. Dentro de 10-15 segundos, o dispositivo irá conectar à rede. A luz irá passar para verde, piscar três ou quatro vezes, depois apaga.

O seu CheckSmart Luggage Tracker agora está ligado. (Observe: a luz verde que pisca irá desligar após três ou quatro piscadas. Isso conserva a energia das pilhas mesmo que o seu dispositivo esteja ligado e em funcionamento). Quando quiser verificar se o seu está ON (LIG), pressione levemente o botão vermelho no centro do dispositivo. Se a luz verde piscar, o seu dispositivo está ON (LIG).



PARA DESLIGAR O DISPOSITIVO

Mantenha o botão vermelho no centro para baixo até que a luz verde brilhe três vezes, a seguir ela apaga. O seu CheckSmart Luggage Tracker está agora desligado.

PARA DESLIGAR O DISPOSITIVO

1. Ligue o seu CheckSmart Luggage Tracker.
2. Coloque-o em qualquer lugar na sua bagagem embalada.

Ao desembalar a sua bagagem, lembre de desligar o seu CheckSmart Luggage Tracker. Se o dispositivo não for utilizado novamente num futuro próximo, recomendamos a remoção das pilhas.

NOTIFICAÇÕES

- A primeira vez que você ligar o seu CheckSmart Luggage Tracker, irá receber um SMS (texto) de teste e/ou e-mail como selecionado no registro. Essa mensagem irá confirmar que o seu dispositivo está funcionando.
- Cada vez que o CheckSmart Luggage Tracker chega a um aeroporto, você irá receber uma notificação por SMS (texto) e/ou e-mail, avisando-lhe da localização do seu dispositivo.

Instalar o CheckSmart Luggage Tracker App / Bluetooth

O app celular é suportado pelos seguintes aparelhos:

- iPhone 4S e superiores que está utilizando iOS 7 e superiores. A função de Bluetooth 4.0 do CheckSmart Luggage Tracker somente irá funcionar com o iPhone 4S e superiores.
- Os aparelhos Android com Android 2.3 (Gingerbread) e superiores. A função de Bluetooth somente irá funcionar com aparelhos Android que suportam Bluetooth 4.0 e está utilizando Android 4.3 e superiores.

INSTALAR O APP

1. Buscar o Victorinox CheckSmart Luggage Tracker app no Google Play ou no Apple Store.
2. Clique instalar e siga as instruções.
3. Faça login ou registre uma nova conta.
 - a. Se estiver registrando uma conta pela primeira vez, siga as instruções na tela e adicione os seus aparelhos
 - b. Se já tem uma conta, você pode ativar um aparelho novo e ajustar as suas notificações utilizando o app
4. Você também pode parear o seu telefone celular com os seus dispositivos CheckSmart Luggage Tracker por Bluetooth. Essa função é utilizada para detectar o seu CheckSmart Luggage Tracker quando ele estiver nas proximidades do seu telefone celular.
 - a. Clique na barra de menu no canto superior direito da tela
 - b. Clique no ícone "Setting" próximo do nome do seu aparelho
 - c. Assegure-se de que a sua conexão Bluetooth está ligada
 - d. Selecione uma "Device Color" para o seu aparelho
 - e. Clique "Pair"
 - f. Encontre o dispositivo CheckSmart Luggage Tracker e clique "Pair", seguido de "Close"
 - g. Vá para a parte inferior da tela e clique "Save"
 - h. Clique sobre o ícone de Bluetooth e agora poderá ver o dispositivo na sua tela

MANIPULAÇÃO DAS PILHAS

NÃO misture pilhas de diferentes tipos químicos (por exemplo, uma pilha de zinco com uma pilha alcalina). Jamais devem ser utilizadas pilhas de íons de lítio. Esse dispositivo foi projetado para o uso com pilhas Duracell AA alcalinas. A pilha Duracell AA alcalinas é o tipo preferido de pilhas. NÃO misture pilhas novas e usadas. NÃO deixe pilhas instaladas no produto quando este não estiver sendo utilizado por longos períodos de tempo. Sempre remova pilhas usadas, fracas ou desgastadas imediatamente e recicle ou descarte-as de acordo com as normas locais e nacionais.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- O serviço de celular deve estar presente no seu destino (isto é aeroporto) para que o serviço funcione
- Todo o endereçado selecionado para uma notificação por SMS (texto) deve ter serviço de celular na área de cobertura
- É importante manter os níveis de energia das pilhas no CheckSmart Luggage Tracker para assegurar energia suficiente para receber sinais das torres celulares. Toda a mensagem de SMS (texto) contém um indicador da potência das pilhas.

TERMOS DE ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE ADICIONAIS

- É necessário um dispositivo por peça de bagagem
- O CheckSmart Luggage Tracker utiliza torres celulares para localizar a sua bagagem, não GPS
- Não é recomendado para ser utilizado dentro de bagagens de metal ou alumínio pois o material pode inibir a conexão da torre celular
- Não incidem taxas de roaming sobre o dispositivo CheckSmart Luggage Tracker. A sua operadora de celular pode cobrar taxas de roaming e/ou mensagens de texto
- A Victorinox Travel Gear AG não pode garantir que a sua bagagem estará à sua disposição na retirada de bagagens e não é responsável por bagagens perdidas ou maltratadas
- É necessária uma conexão de Internet para ativar o seu dispositivo CheckSmart Luggage Tracker
- As mensagens de SMS (texto) são agendadas para fornecimento pelo provedor de serviço celular atuante, não pela Victorinox Travel Gear AG. Qualquer retardo no recebimento do SMS (texto) pode ser o resultado do serviço celular.
- Se tiver sido selecionada a notificação por e-mail, uma conexão de dados é necessária para ver o e-mail. Essa não é uma função do dispositivo CheckSmart Luggage Tracker, mas sim do dispositivo que você utiliza para visualizar o e-mail.

- O CheckSmart Luggage Tracker é dependente da base de dados mundial da informação da torre celular. Se uma nova torre celular tiver sido adicionada para servir um aeroporto e ainda não tiver sido adicionada à base de dados, a verificação da localização irá falhar.
- Enquanto a Victorinox Travel Gear AG e o CheckSmart Luggage Tracker possam fornecer informação de valor para ajudá-lo a encontrar a sua bagagem, a responsabilidade pela chegada da sua bagagem no destino final é da transportadora da linha aérea a qual você confiou a bagagem

GARANTIA: Para a garantia e informação adicional, visite, por favor, o nosso website em checksmart.victorinox.com.

RU СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

(1) Устройство «CheckSmart Luggage Tracker»

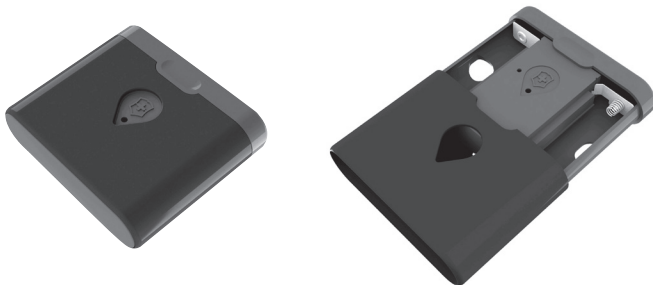
(2) Батареи электропитания AA (1) Предварительно установленная SIM-карта

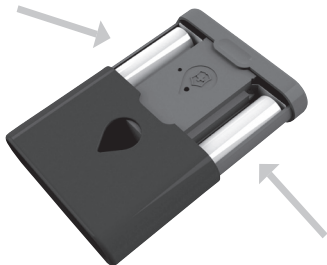
Бесплатное мобильное приложение для системы «CheckSmart Luggage Tracker» по отслеживанию багажа

Краткое руководство по эксплуатации и гарантия

УСТАНОВКА СИСТЕМЫ «CheckSmart Luggage Tracker»

1. Нажмите на красный логотип «Victorinox» и сдвиньте его вперед. Из черного «рукава» выйдет красная секция устройства.





2. Вставьте две батареи электропитания.
3. зайдите на интернет-сайт checksmart.victorinox.com, чтобы активировать Вашу систему «CheckSmart Luggage Tracker».
4. Нажмите на надпись «Activate Device» – «активировать устройство».
5. Если у Вас уже есть свой аккаунт (личный кабинет), войдите в систему. В противном случае выберите вариант «Create an Account» – «создать аккаунт (личный кабинет)».
6. Как только Вы вошли в систему, выберите вариант «Add Device» – «добавить устройство».
7. Введите серийный номер, указанный в нижней части красной секции устройства, и следуйте дальнейшим пошаговым указаниям, показанным на экране. Сдвиньте красную секцию назад в черный «рукав», приведя ее в исходное положение.

Примечание: В случае если Вы уже приобрели абонентскую программу подписки вместе с устройством, система определит Вашу подписку автоматически, и на данном этапе активация будет завершена.

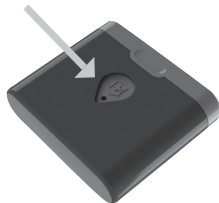
8. Как только процесс будет завершен, устройство покажет статус «Active» – «активный режим».

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВАШЕЙ СИСТЕМОЙ «CheckSmart Luggage Tracker»

ЧТОБЫ ВКЛЮЧИТЬ УСТРОЙСТВО

1. Нажмите на красную кнопку, расположенную посередине устройства, и удерживайте ее от трех до пяти секунд, пока Вы не загорится красная лампочка. Она будет оставаться включенной в течение 10-15 секунд и затем погаснет.
2. В течение 10-15 секунд устройство установит соединение с сетью. Лампочка загорится зеленым цветом, мигнет от трех до пяти раз и затем погаснет.

Теперь устройство «CheckSmart Luggage Tracker» включено. (Примечание: мигнув от трех до пяти раз, мигающая зеленая лампочка погаснет. Это позволяет сберечь энергию батарей электропитания, даже если устройство включено и работает). Если Вы захотите проверить, ВКЛЮЧЕНО ли устройство, слегка нажмите на красную кнопку, расположенную посередине устройства. В случае если мигает зеленая лампочка, устройство ВКЛЮЧЕНО.



ЧТОБЫ ВЫКЛЮЧИТЬ УСТРОЙСТВО

Нажмите на красную кнопку, расположенную посередине устройства, и удерживайте ее, пока зеленая лампочка не погаснет, после того как она мигнет три раза. Теперь устройство «CheckSmart Luggage Tracker» выключено.

ЧТОБЫ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ УСТРОЙСТВОМ

1. Включите устройство «CheckSmart Luggage Tracker».
2. Поместите его куда-либо в свой упакованный багаж.

Распаковывая свой багаж, не забудьте выключить устройство «CheckSmart Luggage Tracker». В случае если Вы не планируете снова воспользоваться устройством в ближайшее время, рекомендуем вынуть батареи электропитания.

УВЕДОМЛЕНИЯ

- Когда Вы включите устройство «CheckSmart Luggage Tracker» в первый раз, Вы получите пробную СМС (в текстовой форме) и/или сообщение по электронной почте – в зависимости от того, что Вы выбрали во время регистрации. Это сообщение подтвердит, что устройство работает.
- Каждый раз, когда устройство «CheckSmart Luggage Tracker» прибывает в аэропорт, Вы будете получать уведомление по СМС (в текстовой форме) и/или по электронной почте с указанием местонахождения Вашего устройства.

УСТАНОВКА МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ ДЛЯ СИСТЕМЫ «CheckSmart Luggage Tracker» / Bluetooth

МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ СЛЕДУЮЩИМИ УСТРОЙСТВАМИ:

- iPhone 4S и более поздние модели, которые работают на операционной системе iOS 7 или на более поздних версиях данной операционной системы. Функция Bluetooth 4.0 системы «CheckSmart Luggage Tracker» будет работать только на iPhone 4S или на более поздних моделях.
- Устройства Android с операционной системой Android 2.3 (Gingerbread) или с более поздними версиями данной операционной системы. Функция Bluetooth будет работать только на устройствах Android, которые поддерживают версию Bluetooth 4.0 и работают на операционной системе Android 4.3 или на более поздних версиях данной операционной системы.

УСТАНОВКА МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ

1. Проведите поиск мобильного приложения для системы «CheckSmart Luggage Tracker» от компании «Victorinox» на платформе «Google Play» или в интернет-магазине «Apple Store».
2. Нажмите «установить» и следуйте дальнейшим пошаговым указаниям.
3. Войдите в систему или зарегистрируйте новый аккаунт (личный кабинет).
 - a. В случае если Вы регистрируете аккаунт (личный кабинет) впервые, следуйте пошаговым указаниям, показанным на экране, и добавьте свои устройства
 - b. В случае если Вы уже имеете аккаунт (личный кабинет), Вы можете активировать новое устройство и произвести настройку своих уведомлений, воспользовавшись мобильным приложением
4. Вы также можете соединить свой мобильный телефон с Вашими устройствами системы «CheckSmart Luggage Tracker», создав пару через функцию Bluetooth. Данной функцией можно воспользоваться для обнаружения устройства «CheckSmart Luggage Tracker», когда оно находится в непосредственной близости от Вашего мобильного телефона.
 - a. Нажмите на строку «меню» в правой верхней части экрана
 - b. Нажмите на иконку «настройки» возле названия Вашего устройства
 - c. Убедитесь в том, что Ваше соединение через функцию Bluetooth включено
 - d. Выберите «цвет устройства» для Вашего устройства
 - e. Нажмите «создать пару»
 - f. Найдите устройство «CheckSmart Luggage Tracker» и нажмите «создать пару», а затем — «закрыть»
 - g. Нажмите «сохранить» в нижней части экрана
 - h. Нажмите на иконку «Bluetooth», и теперь Вы должны будете увидеть устройство на своем экране

ОБРАЩЕНИЕ С БАТАРЕЯМИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

НЕ комбинируйте батареи различного химического состава (например, цинковый элемент питания с щелочной батареей). Никогда не следует пользоваться литий-ионным аккумулятором. Данное устройство было разработано для эксплуатации с использованием щелочных батареек типоразмера AA марки Duracell. Щелочные батарейки AA марки Duracell являются предпочтительным типом элемента питания. НЕ комбинируйте новые элементы питания с уже использованными батареями. НЕ оставляйте батареи внутри устройства, когда Вы им не пользуетесь в течение продолжительного периода времени. Всегда своевременно удаляйте старые, слабые или изношенные батареи электропитания и утилизируйте такие батареи в целях вторичной переработки либо выбрасывайте их в мусор в соответствии с местными и национальными предписаниями.

ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Для работы данного сервиса необходимо предоставление услуг сотовой связи по месту Вашего назначения (например, в аэропорту)
- Каждый получатель, выбравший уведомления в виде СМС-сообщений (в текстовой форме), должен иметь доступ к услугам сотовой связи в зоне покрытия
- Очень важно поддерживать заряд батарей электропитания, используемых в устройстве «CheckSmart Luggage Tracker», на таком уровне, чтобы обеспечивать достаточное количество энергии для приема сигнала с вышек сотовой связи. Каждое СМС-сообщение (в текстовой форме) содержит данные касательно уровня заряда батареи электропитания.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Необходимо иметь одно устройство на каждый отдельный предмет багажа
- Для того чтобы установить местонахождение Вашего багажа, система «CheckSmart Luggage Tracker» использует вышки сотовой связи, а не систему глобального позиционирования GPS
- Устройство не рекомендуется к эксплуатации внутри металлических или алюминиевых предметов багажа, поскольку данные материалы могут воспрепятствовать установлению контакта с вышкой сотовой связи
- Применительно к пользованию устройством «CheckSmart Luggage Tracker» какой-либо платы за роуминг не предусмотрено. Ваш оператор мобильной связи может начислять Вам плату за роуминг и/или за текстовые сообщения.
- Компания «Victorinox Travel Gear AG» не гарантирует, что Ваш багаж будет находиться в Вашем распоряжении в зоне получения багажа в аэропорту, и не несет ответственности за утерянный багаж или ненадлежащее обращение с багажом
- Для того чтобы активировать устройство «CheckSmart Luggage Tracker», требуется доступ к сети Интернет

- Время доставки СМС-сообщений (в текстовой форме) планируется обслуживающим оператором мобильной связи, а не компанией «Victorinox Travel Gear AG». Любая задержка при получении СМС-сообщения (в текстовой форме) может быть обусловлена работой сотовой связи.
- В случае если выбран вариант уведомлений по электронной почте, для ознакомления с электронным письмом требуется информационное соединение. Это является не функцией устройства «CheckSmart Luggage Tracker», а функцией устройства, которым Вы пользуетесь для ознакомления с сообщениями, полученными по электронной почте.
- Система «CheckSmart Luggage Tracker» зависит от мировой базы данных касательно информации по вышкам сотовой связи. В случае если для обслуживания аэропорта была установлена, но еще не добавлена в базу данных новая вышка сотовой связи, поиск местонахождения Вашего багажа не сможет быть произведен.
- В то время как компания «Victorinox Travel Gear AG» и система «CheckSmart Luggage Tracker» могут предоставить Вам ценную информацию, чтобы помочь Вам найти свой багаж, ответственность за прибытие Вашего багажа по окончательному месту назначения лежит на авиакомпании, которой Вы доверили свой багаж

Гарантия: Для получения дополнительной информации, включая сведения о гарантии, просьба посетить наш интернет-сайт checksmart.victorinox.com.

JP パッケージ内容物

(1) CheckSmart Luggage Tracker

(2) AA バッテリー (1) プレインストール済みSIMカード

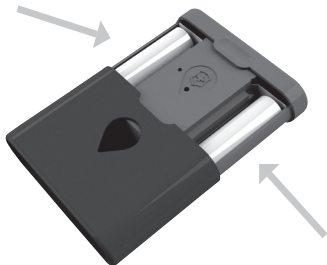
CheckSmart Luggage Tracker 無料モバイルアプリ

クイック・スタート・ガイド / 保証

CheckSmart Luggage Tracker のセットアップ方法

1. 赤いピクトリノックスのロゴを押し、前方へ滑らせます。デバイスの赤い部分が黒いスリーブから現れます。





2. バッテリー2コを挿入します。
3. CheckSmart Luggage Tracker を起動するために checksmart.victorinox.com をご覧ください。
4. “Activate Device”をクリックします。
5. アカウントをお持ちの場合はログインします。そうでない場合は “Create an Account” を選択します。
6. ログインした後、“Add Device”を選択します。
7. デバイスの赤い部分の底面にあるシリアル番号を入力し、画面の指示に従います。赤い部分を黒のスリーブの中にスライドさせます。

注意：デバイスと共に定期購入プランを既に購入予約した場合は、システムにより定期購入が割り当てられ、この時点で有効となります。

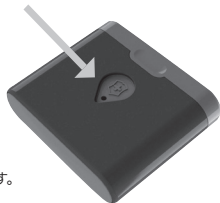
8. 処理過程が完了すると、デバイスは“Active”を表示します。

CheckSmart Luggage Trackerの使用方法

デバイスのスイッチを入れるには

1. 赤ランプが点灯するまで真ん中の赤いボタンを 3 ～ 5秒間押し続けます。10 ～ 15秒間点灯し続けてから消えます。
2. 10 ～ 15秒間以内に、デバイスはネットワークに繋がります。ランプはグリーンになり、3、4回点滅してから消えます。

これでCheckSmart Luggage Trackerのスイッチがオンになります。(注意：グリーンのランプは3、4回点滅してから消えます。デバイスがオンであり作動していても、これによりバッテリーが節電されます)。デバイスがオンであることを確認する場合は、デバイス中央の赤いボタンを軽く押してみます。グリーンランプが点滅する場合は、デバイスはオンの状態です。



デバイスのスイッチを切るには

真ん中の赤いボタンを、緑のランプが3回点滅してから消えるまで押し続けます。これでCheckSmart Luggage Tracker のスイッチが切れます。

デバイスの使用方法

1. CheckSmart Luggage Trackerのスイッチを入れます。
2. 荷造りしたラゲージ内の任意の場所にしまいます。

ラゲージを開け収納物を取り出す際、CheckSmart Luggage Trackerのスイッチを忘れずに切ってください。デバイスを直ぐに使用しない場合は、バッテリーを取り出すことをお勧めします。

注意事項

- CheckSmart Luggage Trackerに初めてスイッチを入れると、登録時に選択したテスト SMS (文章) 及び/又はE メールがお手元に着信します。このメッセージによりお手元のデバイスが機能していることが確かめられます。
- CheckSmart Luggage Tracker が空港に到着するたびに、SMS (文章) 及び/又は E メールがお手元に着信して、デバイスの位置を知らせます。

CheckSmart Luggage Trackerのアプリ / ブルートゥースのインストール

携帯電話アプリは以下に示したデバイスでサポートされています:

- iOS 7 以上で動作するiPhone 4S 以上の機種。CheckSmart Luggage Tracker のブルートゥース 4.0 特性は iPhone 4S 以上でのみ機能します
- アンドロイド 2.3 (ジンジャーブレッド)以上を搭載のアンドロイド・デバイス。ブルートゥース特性は、ブルートゥース 4.0をサポートし、かつアンドロイド 4.3以上で動作するアンドロイド・デバイスでのみ機能します。

アプリのインストール

1. Google Play 又は Apple Store でVictorinox CheckSmart Luggage Tracker アプリを検索します。
2. インストールをクリックして、指示に従います。
3. ログインするか、新しいアカウントを登録します。
 - a. 初めてアカウントを登録する場合、画面の指示に従い、お手元のデバイスを追加してください。
 - b. アカウントを既にお持ちの場合は、新しいデバイスを起動することができ、アプリを使用して届け出を実行できます。
4. さらにブルートゥースを介してお手元の携帯電話とCheckSmart Luggage Trackerデバイスを組み合わせることができません。この特性は、スマート・ラゲージ・トラッカーが携帯電話の近接範囲に入った場合にその位置を探索するために使用されます。
 - a. 画面上部のメニューバーの右側をクリックします。
 - b. デバイス名の横にある“Setting”アイコンをクリックします。
 - c. ブルートゥースが接続されていることを確かめてください。
 - d. デバイス用の“Device Color”を選択します。
 - e. “Pair” をクリックします。
 - f. CheckSmart Luggage Trackerデバイスを見つけて“Pair”をクリックしてから、“Close”します。
 - g. 画面の下部にスクロールして“Save”をクリックします。
 - h. ブルートゥース・アイコンをクリックすると、画面にデバイスが表示されます。

バッテリーの取扱方法

異なる化学類のバッテリーを混用しないでください(例、亜鉛電池とアルカリ電池の混用)。リチウムイオン電池の使用は絶対に避けてください。このデバイスはDuracell アルカリ AA 型バッテリーを使用するよう設計されています。推奨バッテリーはDuracell アルカリ AA 型バッテリーです。新旧のバッテリーを混用しないでください。長期間使用しない場合は、バッテリーを製品内に放置しないでください。古い、弱くなった、または消耗した電池は常に速やかに取り外し、使用該当地および国の規定に従ってリサイクルもしくは廃棄処分にしてください。

トラブルシューティング

- サービスが機能するためには、目的地(例、空港)で携帯電話サービスを利用できる必要があります。
- SMS(文章)通知用に選んだ各受信機は、サービスエリアで携帯電話サービスを利用できる必要があります。
- CheckSmart Luggage Tracker が携帯電話基地局の信号を受信できるための十分な電池残量がある状態を保つことが重要です。各SMS(文章)メッセージは電池残量インジケータを含んでいます。

追加免責事項

- ラゲージ1つ当たり1個のデバイスが必要です。
- CheckSmart Luggage Trackerは GPSではなく、ラゲージの存在位置の携帯電話基地局を利用します。
- 携帯電話基地局との通信が妨げられる恐れがありますので、アルミニウムなど金属製のラゲージ内で使用することはお勧めできません。
- CheckSmart Luggage Trackerデバイスにはローミング料金はかかりません。携帯電話会社はローミング及び/又は文章メッセージに料金を課す場合があります。
- Victorinox Travel Gear AGはラゲージが手荷物引渡所に到着することを保証するものでも無く、また紛失もしくは不適切な取扱について責任を負うものでもありません。
- お手元のCheckSmart Luggage Trackerデバイスを起動するにはインターネット接続が必要です。
- SMS(文章)メッセージは、Victorinox Travel Gear AG には無く、携帯電話会社の配信サービスによります。SMS(文章)受信の何らかの遅れは携帯電話会社のサービスに起因する場合があります。

- Eメールでの通知を選択した場合は、データ接続にはEメールを見る必要があります。これはCheckSmart Luggage Tracker デバイスの機能ではなく、むしろEメール見るためにお使いのデバイスの機能です。
- CheckSmart Luggage Trackerは携帯電話会社情報の世界的データベースに左右されます。空港に新しい携帯電話基地局が設けられても、まだデータベースに追加されていないと、位置検索には表示されません。
- Victorinox Travel Gear AG 及びCheckSmart Luggage Trackerはラゲージを見つける上で様々な情報を提供することができますが、ラゲージが最終目的地に到着するかどうかは運送を委託した航空会社に責任があります。

保証: 保証と関連事項については checksmart.victorinox.com をご覧ください。

CN 内件

(1) CheckSmart Luggage Tracker

(2) 五号电池 (1) 预先装置的SIM卡

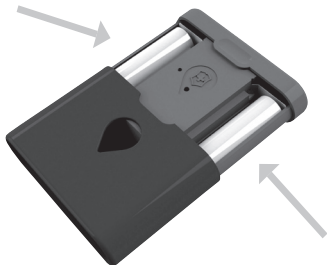
免费的CheckSmart Luggage Tracker手机APP

快速入门&保修

设置您的CheckSmart Luggage Tracker

1. 按下Victorinox红色商标并滑向一侧出现红色区域。





2. 装入两节电池。
3. 登录CheckSmart Luggage Tracker。
4. 点击“激活设备”。
5. 如果您已有注册账户，请直接登录。或者选“注册新账户”。
6. 登录后，选择“添加设备”。
7. 输入设备红色区域下的数字串，根据所显示的步骤进行设置。将红色区域推回原位。

注意：如果您已经购买订阅计划，该系统会自动添加到订阅服务中并同时激活您的设备。

8. 设置过程一旦完成，该设备将会显示“激活”。

如何使用您的CheckSmart Luggage Tracker

开启设备

1. P按住中间的红色按钮3-5秒，直到指示灯变红，持续10-15后熄灭。
2. 在10-15秒间，该设备会连接到网络，指示灯变成绿色，闪烁3-4次后熄灭。

您的CheckSmart Luggage Tracker已经设置完成。(注意：指示灯绿光会在闪烁3-4次后熄灭，即使您的设备开启并运行也可以帮助省电) 如果您想查看您的设备是否已经开启，只需轻轻按下设备中间的红色按钮，如果指示灯闪烁绿光，则您的设备已开启。

关闭设备

按住设备中间的红色按钮，直到指示灯绿光闪烁三次后熄灭。

使用设备

1. 开启您的CheckSmart Luggage Tracker。
2. 将设备放置于您的行李箱内。

当您整理行李时，记得关闭您的CheckSmart Luggage Tracker。如果您的设备近期不使用，我们建议您取出电池。

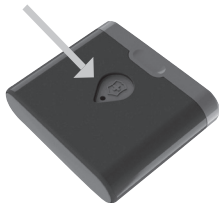
注意事项

- 当您初次开启您的CheckSmart Luggage Tracker时，您会收到一则短信或是邮件（根据您当初注册时的选择）。这则消息会确认您的设备已经在运行。
- 每当CheckSmart Luggage Tracker到达机场时，您将会收到一则短信或是邮件提醒您设备的位置。

安装CheckSmart Luggage Tracker手机APP或蓝牙系统

可在以下手机设备中安装该APP:

- 运行iOS 7及以上系统的iPhone 4S以上苹果设备。CheckSmart Luggage Tracker蓝牙4.0系统仅可在iPhone 4S以上设备中运行。



- 安卓2.3及以上版本可运行该手机APP。蓝牙系统仅可在支持蓝牙4.0并运行安卓4.3及以上版本的设备中运行。

安装APP

1. 在Google Play或是苹果商店中查找Victorinox CheckSmart Luggage Tracker。
2. 点击安装并执行相关指示。
3. 登录或注册新的账户。
 - a. 如果您是注册新账户，请按照指示执行相关动作，并添加您的设备。
 - b. 如果您已有账户，可以激活新的设备并在手机APP上设置您的通知方式。
4. 您还可以通过蓝牙匹配您的手机和CheckSmart Luggage Tracker。以便在CheckSmart Luggage Tracker到达您附近时追踪您的行李
 - a. 点击屏幕右上角的菜单栏
 - b. 在设备名称旁点击“设置”
 - c. 确认您的蓝牙已开启
 - d. 为您的设备选择一个“设备颜色”
 - e. 点击“匹配”
 - f. 查找到CheckSmart Luggage Tracker点击“匹配”后点击“关闭”
 - g. 在屏幕最下方点击“保存”
 - h. 点击蓝牙图标，您就可以在您手机屏幕上看到您的设备

电池处理

请勿混合使用含不同化学物质的电池（如锌电池和碱性电池混合使用）。不得使用锂离子电池。该设备适用于Duracell碱性5号电池。Duracell碱性5号电池是理想型号。请勿新旧电池混用。请勿将电池长时间放置于闲置的设备中。请及时取出陈旧、电量不足以及破损的电池，可根据当地环保法规进行回收或作相关处理。

故障排查

- 在您的目的地（如：机场），蜂窝数据必须有效运作
- 设置了接受短信的移动设备必须在蜂窝数据覆盖范围内
- CheckSmart Luggage Tracker设备内电池必须保证足够电量以便接受信号塔信号。每则短信含有设备电池电量信息。

附加免责声明

- 每件行李至少需要一件设备
- CheckSmart Luggage Tracker通过信号塔定位您的行李，而非GPS
- 金属或铝材料会阻断与信号塔的信号链接，因此不建议在该类行李箱内使用
- CheckSmart Luggage Tracker不会产生漫游费用。只有您的手机运营商会收取漫游及短信费用。
- Victorinox Travel Gear AG并不能保证您一定能够在行李领取处取得您的行李，也并不为行李的遗失或运输途中的损坏负责
- 激活您的CheckSmart Luggage Tracker需要网络连接
- 短信将由您手机通信运营商发送，并不由Victorinox Travel Gear AG公司发送。任何短信的延迟送达归因于蜂窝数据服务。
- 如果选择电子邮件提醒将会需要流量支持以便查看电子邮件。这不属于CheckSmart Luggage Tracker设备功能范围，而是属于您查看电子邮件的设备的功能范围。
- CheckSmart Luggage Tracker的运行依赖全球范围内信号塔的数据库支持。如果一座新的信号塔被用于机场服务但未添加入信号塔数据库，则无法实现行李定位。
- Victorinox Travel Gear AG公司以及CheckSmart Luggage Tracker可以为找寻您的行李提供有效信息，但您行李是否能够如期到达您的目的地皆由您托管的航空公司负责。

保修: 请登录checksmart.victorinox.com查看保修及附加信息。

KR 패키지 내용물

(1) CheckSmart Luggage Tracker

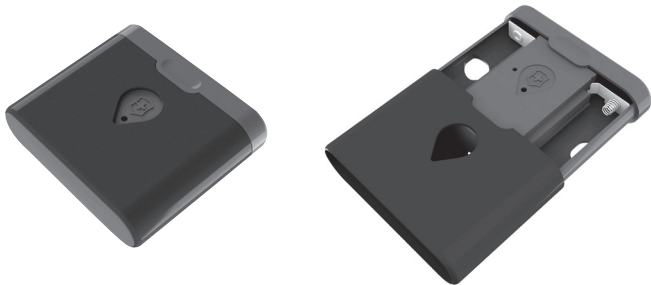
(2) AA전지 (1) 기본 설치된 SIM 카드

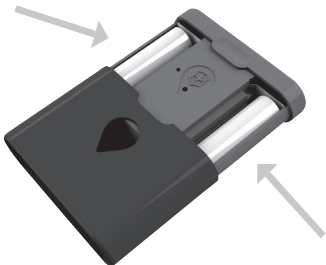
프리CheckSmart Luggage Tracker 모바일 앱

퀵 스타트 가이드 / 보증

CheckSmart Luggage Tracker 설치하기

1. 빅토리눅스의 빨간 로고를 누르고 앞으로 부드럽게 민다. 기기의 빨간 섹션이 검정색 슬리브로부터 드러난다.





2. 전지 두 개를 끼워넣을 것.
3. checksmart.victorinox.com에서 당신의CheckSmart Luggage Tracker를 작동시킬 것.
4. “기기를 작동시키기 (Activate Device)”를 클릭하기.
5. 계정을 이미 가지고 있다면, 로그인할 것. 그렇지 않은 경우에는 “계정 만들기(Create an Account)”를 선택할 것.
6. 로그인한 후 “기기를 추가하기 (Add Device)”를 선택할 것.
7. 기기의 빨간 섹션 밑면에 있는 시리얼번호로 실행시키고 스크린 상의 다음 단계들을 따른다. 빨간 섹션을 검정색 슬라이브에 도로 밀어넣는다.

주의: 기기 사용을 위한 서비스 구매를 마치면, 시스템은 자동으로 서비스 구입을 확인하고, 이 시점부터 작동은 완전하다.

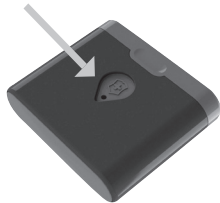
8. 설치과정이 완전하게 실행되었으면, 기기는 “작동(Active)”이라는 단어를 나타낸다.

CheckSmart Luggage Tracker를 사용하는 방법

기기를 켜기

1. 중간에 있는 빨간 버튼을 누른 상태에서 빨간 불빛이 나타날 때까지 3에서 5 초 동안 기다린다. 그 상태로 10-15 초 동안 기다리면 기기는 꺼진다.
2. 10-15초 동안 기다리지 않는다면, 기기는 네트워크에 연결된다. 불빛은 초록색으로 변하고, 3회에서 5회 깜박거리기 후 꺼진다.

CheckSmart Luggage Tracker는 이제 켜졌다. (주의: 깜박거리는 초록색 불빛은 3회에서 5회 깜박이다가 꺼진다. 이 깜박임은 기기가 켜졌거나 작동 중일 때 전지의 전력을 보호한다) 기기가 켜진 상태인지 보려면 중간에 있는 빨간 버튼을 잠시 누른다. 초록색 불빛이 깜박이면 기기는 켜진 상태다.



기기를 끄기

중간에 있는 빨간 버튼을 누르면 초록색 불빛이 3회 깜박거리고, 그 이후에 꺼진다. 당신의 CheckSmart Luggage Tracker는 이제 꺼졌다.

기기를 사용하기

1. CheckSmart Luggage Tracker를 작동시킨다.
2. 그 기기를 당신의 패킹 러기지 안에 넣어둔다.

러기지를 비울 때는 CheckSmart Luggage Tracker를 꺼둘 것을 잊지 말 것. 기기를 가까운 미래에 사용되지 않을 것이라면 전지를 빼놓기를 권한다.

알림신호

- 처음으로 CheckSmart Luggage Tracker를 켜는 경우, 등록 시 선택했던 대로 시험 SMS (문자) 그리고/혹은 이메일을 받게 된다. 이 메시지에 확인답신을 하면 기기가 작동된다.
- CheckSmart Luggage Tracker가 공항에 도착할 때마다 당신은 SMS (문자) 그리고/혹은 이메일로 기기의 위치 확인을 원하는 알림메시지를 받는다.

CheckSmart Luggage Tracker앱 / 블루투스 설치하기

모바일 앱은 다음 열거하는 기기들 상에서 지원된다:

- 현행 iOS 7 이상 버전이 들어있는 iPhone 4S 이상 버전의 아이폰들. CheckSmart Luggage Tracker의 블루투스 4.0 기능은 iPhone 4S 이상 버전의 아이폰들에서 가능하다.
- 안드로이드 2.3 (진저브레드) 이상 버전의 안드로이드 기기들. 블루투스 기능은 오로지 블루투스 4.0을 지원하는 안드로이드 기기과, 현행 안드로이드 4.3 이상 버전의 기기에서 가능하다.

앱 설치하기

1. 구글 플레이나 애플 스토어 상에서 빅토리눅스 CheckSmart Luggage Tracker앱을 찾는다.
2. 설치를 클릭하고 안내를 따른다.
3. 로그인하거나 새 계정을 등록한다.
 - a. 계정을 처음 등록한 경우라면 스크린 상의 안내를 따르고 당신의 기기를 추가한다
 - b. 이미 계정을 가지고 있다면, 새 기기를 작동시킬 수 있고 앱을 사용하는 알림신호를 설치할 수 있다
4. 또한 블루투스를 통해서 당신의 모바일폰과CheckSmart Luggage Tracker 기기를 짝지을 수 있다. 이 기능은 CheckSmart Luggage Tracker가 당신의 모바일 폰과 가까운 곳에 있을 경우에 사용되어 위치를 추적하게 한다.
 - a. 스크린의 위쪽 오른쪽 메뉴 바를 클릭한다
 - b. 당신의 기기 이름 옆에 있는 “세팅(Setting)” 아이콘을 클릭한다
 - c. 블루투스 연결이 켜져있는지 확인한다
 - d. 당신의 기기를 위한 “기종 색상 (Device Color)”를 선택한다
 - e. “짝 (Pair)”을 클릭한다
 - f. CheckSmart Luggage Tracker 기기를 찾아 “짝 (Pair)”을 클릭한 후 “닫기 (Close)”를 클릭한다
 - g. 스크린의 아래쪽으로 이동하여 “저장 (Save)”을 클릭한다
 - h. 블루투스 아이콘을 클릭하면 이제 스크린 상에서 기기를 보게 된다

전지 조작

여러 가지 다른 종류의 화학적 타입 전지들을 섞지 말 것 (예: 아연 전지 하나와 알카라인 전지 하나). 리튬 이온 전지는 절대 사용해서는 안 된다. 이 기기는 듀라셀 알카라인 AA 전지를 사용하도록 디자인되었다. 듀라셀 알카라인 AA 전지가 선회되는 전지 타입이다 새 전지와 이미 사용한 전지를 섞지 말 것. 오랫동안 사용하지 않을 경우에는 제품 안에 설치된 전지를 남겨두지 말 것. 오래되었거나 약해졌거나 다 쓴 전지는 언제나 완전히 제거하고, 해당지역 및 국가 규정을 준수하여 재활용 또는 제거 처리할 것.

분쟁조정

- 기능 서비스를 위한 핸드폰 서비스는 당신의 목적지 (즉, 공항)에 존재해야 한다
- SMS (문자) 알림신호를 위해 선택된 수령인은 각자 통신가능구역에서 핸드폰 서비스를 받아야 한다
- 기지국이 보낸 신호를 효율적이고 확실하게 받기 위해서는 CheckSmart Luggage Tracker 의 전지의 전력 수준을 유지하는 것이 중요하다. 각각의 SMS (문자) 메시지는 전지의 강도를 알리는 표시를 담고 있다.

추가적 면책사항

- 기기는 러기지 당 하나씩 필요하다
- CheckSmart Luggage Tracker는 기지국을 이용하여 당신의 러기지의 위치를 파악하지, GPS를 사용하지 않는다
- 기지국과의 연결을 저하시킬 수 있는 금속 혹은 알루미늄 재료가 내부에 사용되는 러기지에는 추천하지 않는다
- CheckSmart Luggage Tracker 기기에 관한 로밍 요금은 없다. 당신의 이동통신사가 로밍 그리고/혹은 문자메시지 요금을 요구할 수 있다.
- (주)빅토리녹스 트래블 기어는 없어진 가방을 찾는 일을 보증할 수 없으며 분실 및 훼손된 러기지에 대한 책임을 지지 않는다
- CheckSmart Luggage Tracker 기기를 작동시키려면 인터넷 연결이 요구된다
- SMS (문자) 메시지는 이동통신사가 제공하는 서비스에 의해 실행된다, (주)빅토리녹스 트래블 기어에 의해서가 아니다. SMS (문자) 수신이 지체된다면 그것은 이동통신사 서비스의 결과일 것이다.
- 이메일 알림신호가 선택된 경우, 이메일을 보도록 데이터 연결이 요구된다. 이 연결기능은 CheckSmart Luggage

Tracker기기의 기능이 아니라, 당신이 이메일을 보기 위해 사용하는 기기의 기능이다.

- CheckSmart Luggage Tracker는 전세계 기지국 정보의 데이터베이스에 의존한다. 공항에 새 기지국이 추가되었는데도 데이터베이스에는 아직 추가되지 않았다면 러기지 위치파악은 실패한다.
- (주)빅토리nox 트래블 기어와 CheckSmart Luggage Tracker는 중요한 정보를 제공하여 당신의 러기지를 찾는 데 도움을 주지만, 러기지가 마지막 목적지에 도착하는 것에 대한 책임은 당신이 가방을 맡긴 항공사에 있다

보증: 보증에 관한 안내나 추가 안내를 보려면 웹사이트 checksmart.victorinox.com을 방문할 것.

FCC Caution.

§ 15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference

§ 15.21 Information to user.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

§ 15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

***RF warning for Mobile device:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

.....